

# Íîâèíêà - âåðñèÿ Ñëîâàðÿ äëÿ Windows Óâàæàåìûå ïïëüçîâàðåéè!

Â êîïïëåéò ïïñòàâéè âéëþ÷åíà ïðåäâàðèòåëüíàÿ (beta) Windows-âåðñèÿ Ñëîâàðÿ. Íîâàÿ âåðñèÿ ïïçâîëèò Âàì ðàáîòàòü áûñòðåå è ýôôåéòéâåíåå:

- ◆ ðàñòèðåíûå âîçïæíñòè ïïèñêà ïïçâîëÿò áûñòðåå íàéòè ðåðìèí;
- ◆ áûçîâ Ñëîâàðÿ è ïåðåâåíà ðåðìèíà ïðÿíì èç ðåäàéòîðà Microsoft Word äëÿ Windows íáëåã÷èò ðàáîòó ñ äîéóíåíòàìè;
- ◆ íåðåâåíà ðåðìèíà èç Áóôåðà Íâìåíà (Clipboard) ïïîæåò ïðè ðàáîòå ñ äðóåéè ïðîäðàíìè;
- ◆ óäîáíûé èíòåðôåéñ ïïçâîëèò íäïîðåíåíííí áèäåòü ðîëéîâàíèå ðåðìèíà è åäîí íåðåâåíà íà ðàçíûå ýçûéè;
- ◆ íàéâèå ðåðìèíà ÷àñòî ñïïïëüçóåìûå êîìàíäû áûñïëýþòñÿ íäíèì ùåé÷êî ìûøè;
- ◆ â ëþáîé ïïìåíò ðàáîòû ñî Ñëîâàðåì Âàì ïïîæåò áñòðîâíàÿ ñïðàâî÷íàÿ ñèñòåíà.

## Óñòàííâèà Ñëîâàðÿ äëÿ Windows

Áíà÷àëå ïðîâåäèòå óñòàííâéò DOS-âåðñèè Ñëîâàðÿ, êàé ïïèñàíííí â Ðóéîâîñòåå ïïëüçîâàðåéÿ. Íîñëå ýòîâíí Åû ïïæåòå ïðèñòðóïèòü ê óñòàííâéå âåðñèè Ñëîâàðÿ äëÿ Windows.

Äëÿ óñòàííâéè Windows-âåðñèè áñòðàâüòå â äèñêîâåíä åèñêåðòó ñ ïïåðòéí "W" è çàïóñòèòå ñ íåå ïðîäðàíìo install.exe. Äëÿ ýòîâíí â íéíå Äèñïåò÷åðà ïðîäðàíì (Program Manager) áûáåðèòå êîìåíäó Run èç íåíþ File, áâåäèòå ëìÿ ïðîäðàíìu: a:install (ëèè b:install) è íàæìèòå êíïéò OK.

Â íà÷àëå óñòàííâéè áûáåðèòå ýçûé óñòàííâî÷ííé ïðîäðàíìu - ðóññêèé èëè àíåéèéñêèé. Â õíäå óñòàííâéè Âàì áóäåò ïðåäéíæåíííí áâåñòè ðåäåèñòðàöèííþ èíóîðìàöèþ, äèñê è êàðàéíä åëÿ óñòàííâéè, à òàéæå óéàçàòü, íàäí ëè óñòàíàéèåàòü íàéðîéíàíäó åëÿ íåðåâîäà ñëîâ èç ðåäàéòîðà Microsoft Word äëÿ Windows (ïðè ýòîí îòìåðüòå ïóíèò, ñïîòåðòñòåóþùåé èñïïëüçóåííé âåðñèè Word).

Íîñëå íéí÷àíèÿ óñòàííâéè â Äèñïåò÷åðå ïðîäðàíì (Program Manager) íïÿâèòñÿ íâàÿ ãðóïìà Garant Applications. Â ýòîé ãðóïìå íàðíäþòñÿ íèéðîäðàíìu:



- äëÿ çàïóñêà Ñëîâàðÿ;



èéè



- äëÿ óñòàííâéè íàéðîéíàíäû íåðåâîäà ðåðìèíà ëç ðåäàéòîðà Word äëÿ Windows;



- ýòîò äîéóíåíò.

## Ðàáîòà ñî Ñëîâàðåì

Äëÿ çàïóñêà Ñëîâàðÿ äâàæäû ùåééíèòå ìûøüþ ïï ïèéòíäðàíìå



â ãðóïìå Garant Applications.

Ïðè íåðâíí çàïóñêà Ñëîâàðü àâòíàòè÷åñêè èùåò ôàéé áàçû äàííûõ bus&law.dic. Âñèè Ñëîâàðü íå íåéäåò ýòîò ôàéé, íïÿâèòñÿ äèàéíæåíå íéíí, â êîòíðíí íóæíí óéàçàòü äèñê è êàðàéíä, â êîòíðíí óñòàííâéåíà DOS-âåðñèÿ Ñëîâàðÿ.

Âûñïëåíèå äîéóíåíà Ñëîâàðå íñóùåñòåëýåòñÿ íáû÷íûìè äëÿ Windows-ïðîäðàíì ñïïñíàìè: ÷åðåç íóíèòû íåíþ, íàíåéè èíñòðóíåíòå

(Toolbars) è êëàâèøè áûñòðîãî äîñòóïà. ×àñòî èñíïëüçóåìûå êîìàíäû ðàææå îæíî âûçâàòöù èç äèíàè÷åñéîãî ìåíþ, âûçûâàåìûå äîñòî ï ùåë÷éô ïðàâíé êíïîéè ìûøè. Ñïèñïé êîìàíäû á ýòî íàíþ çàâèñèò ò òïäî, á êàêî ëíå ìàõîæøñý óêàçàòåëü ìûøè.

## Êàé áûáðàòü øðèôòû

Íðè íåðâîì çàïóñêå Ñëîâàðü àâòîìàòè÷åñêè áûáèðàåò íóæíûå øðèôòû èç óñòàíîæíûõ íà Áàðàì êíïüþòåðå. Åñëè áóéâû á íàçâàíèÿ ðåðìèíî ëëè á ðåéñðàö ðîééíààíèé ìòíáðàæàþòñý íåïðàâëéüí, áûáåðèòå äðóæèå øðèôòû. Äëÿ ýòîãî áûáåðèòå á íåíþ **Íàðàìåðòû** íóíêò **Íàñòðîéè**. Íïyâèøñý äèàéíàâàíå ëéíî íàñòðîéè íàðàìåðòû Ñëîâàðÿ. Íåðåéëþ÷èòåñü íà áéèàâéó **Øðèôò** è óêàæèòå íïäöïäÿùèå øðèôòû äëÿ íòíáðàæåíèÿ áóêâ ðóññêîãî è åâðíåéñêèõ ýçûêî.

## Íéíà òåðìèíîâ è òíééíààíèé

Òåðìèíû è òíééíààíèÿ íòíáðàæàþòñý á íéíàõ. Âû ííæåòå íòéðûâàòü íâûå êíà, íåðåìåùàòöù è íåíþòü ëõ ðàçìåð, ñâîðà÷èàòöù è çàêðûâàòü - ò. å. ðàáîòàòü ñ íèì òàé æå, êàé è ñ äðóæèìè íéíàìè á Windows. Âû ííæåòå áûñòðî ðàñïïëíæèòü íéíà ï íäííé èç ñõåì, áûáðàâ íóíêò **Óïïðÿäî÷èòü** á íåíþ **Íéíà**. Èéäññè÷åñêàÿ ñõåìà ñïòåðåñòåðåò èñíïëüçóåííé á DOS-âåðñèè: íéíà òåðìèíî ñâåððó, ðíééíààíèé - ñíèçó. Åñëè Âû íòíåðèòå íóíêò **Ñíòðàíÿòü ñõåìó** íðè íòéðûòèè/çàêðûòèè íéíî, òî íéíà áóäóò àâòîìàòè÷åñêè óïïðÿäî÷èàòöùñý íðè ëõ íòéðûòèè è çàêðûòèè.

Â êàæäî íéíà òåðìèíîâ è òíééíààíèé áñòü ñâîÿ íàíåëü èíñòðóìåíòâ. Äëÿ íåðåéëþ÷åíèÿ ýçûêà á íéíà ïðîñòî ùåééíèòå ìûøüþ íí òëåäó ñïòåðåñòåðþùåé ñòðàíû.

Íåðåìåùàòüñý íí ñïèñêó òåðìèíîâ Âû ííæåòå ñ íïlinüþ íéàâèø-ñòðåéíê, **PageUp**, **PageDown** è ñ íïlinüþ ìûøè, äåðæà íàæàòíé ëåâóþ êíïîéó (÷òíáû íðîéðóòèòü èíôîðìàöèþ á íéíà, íåðåìåñòèòå óêàçàòåëü áûøå èëè íéæå ðàíèé íéíà).

Â ðåéñðàö ðíééíààíèé íåéíòíðûå ðåðìèíû áûäåéåíû öâåðòî. Âû ííæåòå ñðàçó óðî÷íèòü çíà÷åíèå òàéíà ðåðìèíà, íåðåéäÿ íí ññûëéå á ååí ðíééíààíèþ. Äëÿ ýòîãî úåééíèòå ìûøüþ íí áûäåéåííî ñëîâó. Ñëîâàðü çàïïèíàåò ñïèñïé ðåðìèíî, ðíééíààíèÿ êíòíðûé Âû íðîñòðåéè, íåðåðòíäÿ íí ññûëéà.

◆ áåðíóðüñý á ðåðåùäóùåìó ðíééíààíèþ, äëÿ ýòîãî áûáåðèòå á íåíþ **Ññûëéè** íóíêò **Íàçàä**.

◆ íåðåéòé á ñëåäóþùåìó íðîñòðåííî ðíééíààíèþ, äëÿ ýòîãî áûáåðèòå á íåíþ **Ññûëéè** íóíêò **Áïåðåä**.

◆ áûñòðî íåðåéòé á ëþáîíó èç íðîñòðåíû ñ ññûëéà ðíééíààíèé, äëÿ ýòîãî áûáåðèòå á íåíþ **Ññûëéè** íóíêò **Íåðåéòé** á, áûáåðèòå èç íïyâèâøðåäñý ñïèñêà ðåðìèí è íàæíèòå íéíêó **OK**.

## Íèñê òåðìèíîâ

Ñëîâàðü ííæåò íðîéçâàèòü íïèñê òåðìèíîâ áî áñåð ÿçûêà ë ííòåéñòíûé íïèñê á íðåäåëàõ íäííî ÿçûêà. Ýòè áèäû íïèñêà íïèñàíû á Ðóéîâàñòå ïëüçâàòåëü.

Ðåçóëüðàòî íïèñêà ýâëÿðøñý ñïèñîé íàéäåíûõ ðåðìèíî. Äëÿ ðíäî ÷òíáû íåðåéòé èç ñïèñêà á ëíéðåòííî ðåðìèíó, áâàæäû ùåééíèòå íí íåíó ìûøüþ. Îéíî ñ ðåçóëüðàòàìè íïèñêà íðè ýòî ñâåððíåðñý. Â áæëüíåéøå áû ñííæåòå íðîñòðåòü ðåçóëüðàòû íðåäåùäóùèõ íïèñêà, áûáðàâ íóíêò **Ðåçóëüðàòû** íïèñêà á íåíþ **Íèñê**. ×òíáû óäàëèòü ðåçóëüðàòû íïèñêà, íàæíèòå á ëíïêó **Close**.

## Íàðåâîñ òåðìèíà è òîëêîâàíèý â äðóäóþ ïðîâðàììó

Âû ëæåòå íåðåíâñòè òåðìèí èëë òåêñò òîëêîâàíèý â äðóäóþ ïðîâðàììó (íàïðèìåð, òåêñòîâûé ðåäàéòîð) ñêïïèðîâàâ åãî â Áóðåð ìáìåíà. Äëÿ ýòïäî íåðåâéþ÷èòåñü â íøæíîå îêí òåðìèíâ èëë òîëêîâàíèé è âúâåðèòå íóíêò **Êïïèðîâàòü** â ìáíþ **Ðåäàéòèðîâàòü**. Çàòåì âúïïëèòå êììåíäó **Âñòàâèòü** (**Paste**) â òîé ïðîâðàììå, êóääà Âû õîòèòå íåðåíâñòè òåðìèí èëë òåêñò òîëêîâàíèý.

## Çàïëñü òîëêîâàíèý â ôàéë

Âû ëæåòå çàïëñàòü òîëêîâàíèå â ôàéë. Â äàëüíåéøåì Âû ñìïæåòå ðààîòàòü ñ òåêñòîì ñïöðàíåííîâ òîëêîâàíèý èç äðóäèõ ïðîâðàìì, íàïðèìåð, òåêñòîâûö ðåäàéòîðîâ. Òåêñò ëæåò áûòü ñïöðàíåí â íäíî èç ñëåäóþùèõ ïðìàòîâ: DOS òåêñò, DOS òåêñò ñ êíïöàìè ñïðîâ, è Windows òåêñò. ×òïáû çàïëñàòü òîëêîâàíèå â ôàéë, âúâåðèòå íóíêò **Çàïëñàòü** â ìáíþ **Ôàéë**, óêàæèòå èïÿ è ôîðìàò ôàéëà äëÿ çàïëñè è íàæïèòå êíïëèô **OK**.

## Óñòàíâêà ìàêðîêîàíäû äëÿ ðåäàéòîðà

### Microsoft Word äëÿ Windows

Íñòàâëÿåìûå ìàêðîêîàíäû äëÿ ðåäàéòîðà Word äëÿ Windows íçâîëÿþò íåðåâîäèòü òåðìèíû ïðÿì èç äîéóìåòîâ, ñ êîòîðûìè Âû ðàáîòàðòå.

Äëÿ óñòàíâêè ìàêðîêîàíäû äâàæäû ùåëëíèòå ìûøüþ ïî ìèëòîâðàììå



èëë



Íàõîäÿùåéñü â äðóïå Garant Applications (åñëè ýòîé ìèëòîâðàììû íåò, òî íâðàòîðèòå óñòàíâéó Ñëîâàðü, íðè ýòîì îòìåðòü ñïöèþ "ìàêðî äëÿ íåðåâîäà èç Word", ñïòåâåòñòåóþùèõ èñïïëüçóåííé âåðñèè Word). Áóååò çàïóùåí ðåäàéòîð Word äëÿ Windows è ìòéðûò äîéóìåíò, íðåääíàçíà÷åíûé äëÿ óñòàíâéè ìàêðîêîàíäû. (Åñëè ðåäàéòîð íå çàãðóçèëñü, òî çàïóñòèòå åãî íáû÷íû ñïïñíâî è ìòéðîéòå äîéóìåíò defdwm6.doc (äëÿ Word âåðñèè 6.0 è âûøå) èëë defdwm2.doc (äëÿ Word âåðñèè 2.0) èç êàòåëíâà, â êîòîðû ñïðàâîäåí Ñëîâàðü.)

Äàëåå ñëåäóéòå èíñòðóéòÿ, íðèååäåííûì â äîéóìåíòå.

## Ñèñòåìà ïîñîùè

Áîëåå íäðîáî ñ âîçíìæíñòÿ è Ñëîâàðü Âû ëæåòå ïçíàêîëòüñü, áîñïïëüçââðøñü áñòðîâííîé ñïðàâî÷íé ñèñòåìí:

1) Â ëþáîé ííåò ðàáîòû ñî Ñëîâàðåì íàæïèòå êëàâèøó F1, ÷òîáû áûçâàòü ñïðàâî÷íå ðóéîâëñòå.

2) Âîñïïëüçóéòåñü íäñêàçéé íá ýëåìåíòå Íêðàíà: ùåëëíèòå ìûøüþ ïî êíïëèå



Íà íñíâîé íàíåéè èíñòðóìåòîâ, à çàòåì ùåëëíèòå ïî èíòåðåñóþùåíò ýëåìåíòó ýéðàíà - íêíó òåðìèíâ èëë òîëêîâàíèé, íàíåéè èíñòðóìåòîâ èëë íóíêòó ìáíþ.

3) Â ñëó÷àå âîçíèêîâåíèý íðîáéåì íñïðîáóéòå íáðàòèòüñü ê íäñêàçéå "Ñêîðàÿ ííñû" (íäíèìåíûé íóíêò â ìáíþ **Íñû**).